TRIXIE

Schnüffelteppich

LEVEL 1

#32005

Strategie-Spiel Schnüffelteppich

LEVEL 1

(EN) **Strategy Game**
(FR) **Jeu de stratégie**
(NL) **Strategisch Spel**
(IT) **Gioco di strategia**
(SV) **Strategispel**
(ES) **Juego Educativo**
(RU) **Развивающая игрушка**
(PT) **Jogo de estratégia**
(CS) **Strategická hra**
(DA) **Aktivitetslegetøj**
(PL) **Gra strategiczna**
(UK) **Стратегічна гра**
(SK) **Strategická hra**
(HU) **Stratégiai játék**

#32005

LEVEL 1

#32005

Schnüffelteppich

TRIXIE

LEVEL 1

#32005

Schnüffelteppich

TRIXIE

TRIXIE

(DE) **Strategiespiel *Schnüffelteppich***
Hunde sind sehr intelligente und wissbegierige Tiere. Sie wollen nicht nur körperlich durch Spiele und Training beschäftigt und neu herausgefordert werden, sondern auch geistig. | für Tiere jeglichen Alters geeignet | sollte regelmäßig gereinigt werden | inkl. Anleitung mit Tipps und Tricks für das optimale Training | nur für runde Leckerlis geeignet | Polyester

Der *Schnüffelteppich* bietet viele unterschiedliche Taschen und Fächer.
Zwischen den Stofflagen und in den Taschen können Leckerlis oder das gewohnte Trockenfutter versteckt werden. Mit etwas Geschick und mit Hilfe der Schnauze oder Pfoten erspielt sich Ihr Tier die Belohnung.
Besonders für Hunde, die dazu neigen, ihr Futter zu schlingen, kann der Teppich zur normalen Futtergabe genutzt werden. Durch die unterschiedlichen Größen und Formen der Verstecke, können auch größere Kauartikel oder kleine Spielzeuge versteckt werden. Der Teppich kann zum Durchwühlen auch gefaltet oder gerollt werden, um die Schwierigkeit zu steigern.

Hinweis: Lassen Sie Ihr Tier nicht unbeaufsichtigt spielen. Greifen Sie beim Spielen Ihres Tieres ein, sobald versucht wird, den *Schnüffelteppich* zu Schleudern, Zerbeißen oder zu Zerreißen.

(EN) **Strategy Game *Sniffing Carpet***
Dogs are very intelligent and inquisitive animals. They do not only want physical challenges with games and training, they want mental challenges as well. | suitable for pets of all ages | should be cleaned regularly | incl. booklet with tips and tricks for optimal training | suitable for round treats | polyester

The *Sniffing Carpet* offers lots of different pockets and compartments.
Treats or the usual dry feed can be hidden between the layers of fabric and in the pockets. With a bit of dexterity and with the help of snout or paws, your pet will find the reward.
The carpet can also be used for normal feeding, particularly for dogs that have the habit of gulping down their food. The various shapes and sizes of the hiding places even allow you to hide larger chewing items or small toys.
The carpet can be folded or rolled up for the search to increase the level of difficulty.

Important notice: Supervise your pet while playing. Intervene as soon as your pet tries to throw the *Sniffing Carpet* around, bite it through or tear it during the game.

(FR) **Jeu de stratégie *Tapis à renifler***
Les chiens sont des animaux intelligents et curieux. Ils ont besoin de challenges physiques avec jeux et entraînements, mais aussi de stimulations mentales. | convient aux chiens de tous âges | doit être régulièrement nettoyé | comprend livret avec astuces pour un entraînement optimal | convient aux friandises rondes | en polyester

Le *Tapis à renifler* offre de nombreuses pochettes et compartiments.
Friandises ou croquettes peuvent être cachées entre les couches du tissu. Avec un peu de dextérité et en utilisant le museau ou les pattes, votre animal obtiendra sa récompense.
Le tapis peut aussi être utilisé pour donner la nourriture habituelle des chiens qui ont tendance à engloutir leurs aliments. Les formes et tailles variées des cachettes vous permettent même de cacher de plus grands articles à mâcher ou des petits jouets.
Le tapis peut être plié ou roulé pour atteindre un niveau de difficulté plus élevé.

Note importante : Ne laissez pas votre chien jouer sans surveillance. Intervenez dès qu'il essaie de jeter le *Tapis à renifler* autour de lui, qu'il le mord ou le déchire pendant le jeu.

(NL) **Strategisch Spel *Snuffelmat***
Honden zijn van nature hele intelligente en leergierige dieren. Ze vinden het niet alleen fijn, om tijdens spel en training fysiek bezig te zijn en steeds weer opnieuw te worden uitgedaagd, maar ook om hun koppie te gebruiken en mentaal bezig te zijn. | is geschikt voor alle leeftijden | dient regelmatig te worden schoongemaakt | incl. handleiding met tips en handigheidjes voor een optimale training | voor ronde snoepjes geschikt | polyester

De *snuffelmat* heeft verschillende zakjes en vakjes.
Tussen de laagjes fleece en in de zakjes kunnen beloningssnoepjes of de dagelijkse brokjes worden verstopt. Met een beetje behendigheid en met behulp van snuit of poten komt het dier spelenderwijs bij zijn beloning. Zeker voor honden, die de neiging hebben, om heel gulzig te eten, is de mat ideaal, om het dagelijks voer in te verstrekken. Doordat de verstopplekken verschillende afmetingen en vormen hebben, kunnen er ook grotere kauwproducten of kleine speeltjes in worden verstopt.
Om de moeilijkheidsgraad van de speurtocht naar beloningssnoepjes op te schroeven, kan de flexibele mat ook worden opgevouwen of opgerold.

Waarschuwing: laat uw dier niet zonder toezicht spelen. Grijp in, zodra u ziet, dat het dier met de mat gaat schudden of hem kapot wil bijten of trekken.

(IT) **Gioco di strategia *Tappetino Snif Snif***
I cani sono animali molto intelligenti e curiosi. Non vogliono essere sfidati solo fisicamente con giochi e addestramenti, ma desiderano essere stimolati anche a livello mentale. | adatta per animali da compagnia di qualsiasi età | da pulire regolarmente | incl. libretto con esercizi e consigli per un ottimo addestramento | prodotto adatto per leccornie tonde | in poliestere | info smaltimento: www.trixieitalia.it

Il *Tappetino Snif Snif* è composto da molte tasche e scomparti diversi.
Le leccornie o il cibo secco quotidiano possono essere nascosti tra gli strati del tessuto e nelle tasche. Con un po' di destrezza e con l'aiuto del muso e delle zampe, il vostro animale da compagnia troverà le ricompense.
In modo particolare per gli animali che tendono a ingurgitare il cibo, il tappetino può anche essere usato per la normale alimentazione. Le varie forme e le varie misure delle tasche vi permettono anche di nascondere prodotti da masticare più grandi o piccoli giochi.
Il morbido tappetino può essere piegato e arrotolato per aumentare il livello di difficoltà della ricerca.

Avvertenze: utilizzare il gioco sotto la supervisione di un adulto. Adatto solo agli animali domestici. Se usurato, sostituirlo. Intervenire subito se l'animale cerca di morsicarlo, strapparlo o trascinarlo in giro durante il gioco.

(SV) **Strategispel *Sniffing Carpet***
Hundar är väldigt intelligenta och nyfikna djur. De vill inte ha enbart fysiska utmaningar med spel och träning, utan även mentala utmaningar. | passar djur i alla åldrar | bör rengöras regelbundet | inkl. instruktionshäfte med tips och tricks för optimal träning | lämplig för runda godbitar | polyester

Sniffing Carpet erbjuder flera olika fickor och fack.
Godis eller vanligt torrfoder kan gömmas mellan tyglagren och i fickorna. Med lite skicklighet och med användning av nos och tassar får ditt djur sin belöning.
Mattan kan även användas vid vanlig utfodring, speciellt för hundar med benägenhet att hetsäta sin mat. De olika formerna och storlekarna på gömställena tillåter dig även att gömma större tuggprodukter eller små leksaker.
Mattan kan vikas eller rullas ihop inför uppletandet för att öka svårighetsgraden.

Viktigt: Övervaka ditt djur vid användning. Ingrip så snart ditt djur försöker kasta runt *Sniffing Carpet*, bita eller slita i den under spelets gång.

(ES) **Juego Educativo *Alfombra para Olfatear***
Los perros son animales muy inteligentes y curiosos. No sólo quieren ser desafiados físicamente con juegos y entrenamiento, sino que también quieren desafíos mentales. | adecuada para animales de todas las edades | debe limpiarse regularmente | incluye folleto con consejos y trucos para una educación adecuada | adecuado para snacks redondos | poliéster

La *Alfombra para Olfatear* ofrece muchos bolsillos y compartimentos diferentes.
Los premios o el alimento seco normal se pueden ocultar entre las capas de tela y los bolsillos. Con un poco de destreza y usando el hocico o las patas, la mascota obtendrá su recompensa.
La alfombra también se puede utilizar para la alimentación normal, especialmente para perros que tienen el hábito de engullir su comida. Los distintos tamaños y formas de los escondites permiten incluso esconder premios masticables de mayor tamaño o pequeños juguetes.
La alfombra puede ser plegada o enrollada para aumentar el nivel de dificultad de la búsqueda.

Aviso importante: Vigile a su mascota mientras esté jugando. Intervenga tan pronto como su mascota trate de lanzar la alfombra, morderla o romperla durante el juego.

(RU) **Развивающая игрушка *Нюхательный коврик***
Собаки – очень умные и любознательные животные. Им интересны не только физические упражнения, будь то игра или тренировка, но и сложные задания для ума. | подходит для животных всех возрастов | регулярная чистка | в комплект входит брошюра с рекомендациями по проведению тренировок | подходит только для круглых лакомств | полиэстер

Нюхательный коврик имеет множество различных кармашков и отделений.
Лакомства или обычный сухой корм можно спрятать между слоями ткани и в кармашках. Проявив ловкость и используя морду или лапы, Ваш питомец получит вознаграждение.

Коврик также можно использовать для обычного кормления, особенно, для кормления собак, имеющих привычку быстро заглатывать еду. Различные формы и размеры "тайничков" позволяют прятать как большие жевательные предметы так и маленькие игрушки.
Коврик можно сложить или свернуть, чтобы повысить уровень сложности поиска.

Важное примечание: Не оставляйте своего питомца без присмотра во время игры. Обязательно вмешайтесь, если ваш питомец попытается перевернуть *Нюхательный коврик*, прикусить или порвать его во время игры.

(PT) **Jogo de estratégia *Tapete de Farejar***
Os cães são animais muito inteligentes e curiosos. Eles não querem apenas desafios físicos com jogos e treinos, eles querem também desafios mentais. | indicada para animais de todas as idades | deve ser limpo regularmente | inclui livro com instruções e dicas para um óptimo treino | indicado para snacks redondos | poliester

O Tapete para Farejar oferece vários esconderijos e compartimentos diferentes.
Prémios (snacks) ou alimento diário seco podem ser escondidos entre as camadas do tapete e nos esconderijos. Com um pouco de destreza e utilizando as patas ou o focinho o animal obtém a recompensa. O tapete pode também ser usado para a alimentação diária, evitando assim que o alimento seja sorvido rapidamente. As várias formas e tamanhos dos esconderijos permitem esconder artigos de roer de maiores dimensões e até pequenos brinquedos.
O tapete pode ser dobrado ou enrolado para assim aumentar o nível de dificuldade da busca.

Nota importante: Supervisione o seu animal enquanto ele brinca. Intervir assim que ele tentar arremessar, morder ou rasgar o tapete durante o jogo.

(PL) **Gra strategiczna *Mata węchowa***
Psy to bardzo inteligentne i ciekawskie zwierzęta. Oprócz wyzwań fizycznych związanych z zabawą i treningiem potrzebują także wyzwań umysłowych. | odpowiedni dla zwierząt w każdym wieku | należy regularnie czyścić | zawiera książeczkę z poradami dla optymalnego treningu | odpowiednie dla okrągłych smakołyków | z poliestru

Mata węchowa posiada wiele różnych kieszeni i przegródek.
Smakołyki lub sucha karma mogą zostać ukryte pomiędzy warstwami tkaniny lub w kieszeniach. Przy odrobinie zręczności i użyciu nosa lub łap, Twój zwierzak będzie mógł się do nich dostać.
Matę można również wykorzystać do normalnego karmienia, szczególnie dla zwierząt, które mają zwyczaj łapczywego połykania jedzenia. Różne kształty i rozmiary skrytek pozwalają również na chowanie większych gryzaków lub małych zabawek.
Elastyczna mata może zostać złożona lub zwinięta w celu zwiększenia poziomu trudności.

Ważna informacja: Nie pozostawiaj zwierzaka bez nadzoru. Interweniuj, jeśli zwierzak zacznie szarpać, drapać lub przegryzać matę.

(CS) **Strategická hra *Čichací koberec***
Psi jsou velmi inteligentní a zvědavá zvířata. Nezajímají se pouze o fyzické hry, aktivity a výcvik, chtějí také duševní výzvu. | vhodná pro domácí zvířata všech věkových kategorií | by měly být pravidelně čištěny | včetně návodu s tipy a triky pro optimální trénink | vhodné pro kulaté pamlsky | polyester

Čichací koberec vyrobená nabízí spoustu různých kapes a oddílů.
Pamlsky nebo běžné suché krmivo mohou být skryty mezi vrstvami látky a kapsami. S trochou obratnosti a pomocí čenichu nebo tlapek, váš mazlíček najde odměnu.
Koberec lze použít také k normálnímu krmení, zejména u psů, kteří mají zvyk hltat krmivo. Různé tvary a velikosti úkrytů vám dokonce umožňují skrýt větší žvýkací předměty nebo malé hračky.
Flexibilní koberec lze skládat nebo rolovat, aby se zvýšila obtížnost.

Důležité upozornění: Dohlížíte na svého mazlíčka během hraní. Zúčastněte se okamžitě, jakmile se váš mazlíček pokusí tahat koberec kolem, kousat ho nebo trhat během hry.

(DA) **Aktivitetslegetøj *Snusemåtte***
Hunde er meget i intelligente og nysgerrige dyr. De vil ikke kun beskæftiges og udfordres fysisk igennem spil og træning, men også psykisk. | egnet til dyr i alle aldre | bør rengøres regelmæssigt | inkl. vejledning med tips og tricks, for den optimale træning | egnet til runde godbidder | polyester

Denne *Snusemåtte* byder på forskellige lommer og fag.
Mellem stoflagende og i lommerne kan man gemme godbidder eller det vante tørfoder.

Med en smule behændighed og vha. snuden eller poterne, spiller dyret sig frem til belønningen.
Denne måtte særdeles velegnet til den daglige fodring af hunde, som har en tendens til at sluge foderet.
Gennem de forskellige størrelser og former af gemmestederne, kan der også gemmes større tyggeartikler og småt legetøj.
For at øge sværhedsgraden, kan måtten foldes eller rulles sammen inden gennemsøgningen.

OBS: Dyret bør ikke lege uden opsyn. Grib ind i spillet, så snart dyret prøver på at ødelægge *Snusemåtte* ved at slynge, bide eller hive.

(SK) **Strategická hra *Čuchací koberček***
Psy sú veľmi inteligentné a zvedavé zvieratá. Tešia sa nielen z fyzickej aktivity prostredníctvom hier a tréningu, nových výziev, ale aj z duševných podnetov. | vhodné pre zvieratá každého veku | je potrebné ju pravidelne čistiť | vrát. návodu s tipmi a trikmi pre optimálny tréning | vhodný pre okrúhle maškrty | polyester

Čuchací koberček ponúka veľa rôznych vačkov a priečinkov.
Medzi vrstvami látok a v taškách sa môžu schovať maškrty alebo obvyklá suchá potrava.
S trochou šikovnosti a pomocou papule alebo labiek si vybojuje zviera odmenu.
Obzvlášť pre psy, ktoré majú sklon hltať potravu, sa môže koberček používať na bežné podávanie potravy. Vďaka rôznym veľkostiam a tvarom skryť sa môžu schovávať aj väčšie žuvacie výrobky alebo malé hračky.
Koberček sa na prehrabávanie môže aj poskladať alebo zrolovať, aby sa zvýšila obtiažnosť.

Pokyn: Nenechávajte zviera hrať sa bez dozoru. Keď sa zviera hrá, zasiahnite okamžite, keď sa pokúsi čuchacím koberčekom metať, rozhrýzť ho alebo roztrhať.

(UK) **Стратегічна гра *Килимок для обнюхування***
Собаки — дуже розумні та допитливі тварини. Вони хочуть займатися і навчатися не лише фізично через ігри та тренування, але й розумово. | підходить для тварин будь-якого віку | слід регулярно очищувати | Включно з інструкцією, порадами й підказками для оптимального тренування | підходить для круглих ласощів | поліестер

Наш *Килимок для обнюхування* оснащений багатьма різноманітними кишенями та шухлядами.
Між настилами тканини та у кишенях можна сховати ласощі або звичайний сухий корм. За допомогою навичок, своєї морди та лап тварина заробляє нагороду.
Килимок можна використовувати для нормального годування, зокрема, для собак, що схильні жадібно ковтати корм. Завдяки різним розмірам та формам схованок можна сховати також великі вироби для розжовування або дрібні іграшки.
Щоб підвищити складність, килимок можна скласти або скрутити, щоб можна було його обшарювати.

Порада: Не дозволяйте тварині грати без нагляду. Одразу втручайтеся, якщо під час гри Ваша тварина намагається кинути, розгризти або розірвати *Килимок для обнюхування*.

(HU) **Stratégiai játék *Szimatszőnyeg***
A kutyák nagyon intelligens és érdeklődő állatok. A játékkal és az edzéssel nemcsak a fizikai, hanem a szellemi foglalkoztatást és feladatokat is szeretik. | minden korosztályú állatnak alkalmas | rendszeresen tisztítandó | az optimális betanításhoz szükséges tippeket és trükköket tartalmazó utasításokkal | kerek jutalomfalatokhoz alkalmas | poliészter

A *Szimatszőnyeg* számos különböző zsebet és rejtekhelyet kínál.
A szövetrétegek közé és a zsebekbe jutalomfalatot vagy szokványos száraztápot lehet rejteni. Egy kis ügyességgel és az orra vagy a mancsa használatával kedvence rábukkanhat a jutalomra.
Különösen a habzsolásra hajlamos kutyák esetében a szőnyeg normál etetéshez is használható. A különböző méretű és formájú rejtekhelyek miatt nagyobb rágcsálnivalók vagy kisebb játékok is elrejthetők.
A szőnyeg összehajtható vagy feltekerhető, hogy növelje a keresés nehézségét.

Megjegyzés: Ne hagyja kedvencét felügyelet nélkül játszani. Azonnal avatkozzon be a játékba, ha kedvence rázni, szétharapni vagy széttépni próbálja a szimatszőnyeget.

#32005 Made in China 70085
4 011905 320052

70 × 47 cm

TRIXIE Heimtierbedarf
Industriestr. 32 · 24963 Tarp
GERMANY · **www.trixie.de**

TRIXIE UK Pet Products Ltd.
Unit 7, Deer Park Road, Moulton Park, Northampton NN3 6RZ